

استشارة عدد 2025/02 بآجال مختصرة
خاصة بطباعة وثائق المسوحات لفائدة المعهد الوطني
للإحصاء

بعنوان سنة 2025

كراس الشروط

أفريل 2025

■ الفصل 1: موضوع الاستشارة:

يعتزم المعهد الوطني للإحصاء الإعلان عن استشارة عدد 2025/02 لطباعة وثائق المسوحات لفائدته والمبرمجة بعنوان سنة 2025. تتكون هذه الاستشارة من قسطين:

المسح	عدد الأقسام	عدد الفصل	الكمية	الوثيقة
المسح السداسي للاستثمار	01		2400	استمارة
المسوحات الاقتصادية	02	01	10000	استمارة
		02	10000	مطوية

- يمكن إسناد الإستشارة لعارض وحيد أو أكثر،
- يقصى كل عرض لا يتضمن كامل الكمية من الوثائق المطلوب طباعتها بكل قسط أو فصل على حدى ،

■ الفصل 2: شروط المشاركة:

تخول المشاركة في هذه الاستشارة لمؤسسات الطباعة التي تتوفر فيها جميع الضمانات المهنية والفنية والمالية الضرورية لحسن إنجاز الخدمات المطلوبة في الآجال التعاقدية المطلوبة.

■ الفصل 3: طريقة التمويل:

سيتم تمويل هذه الاستشارة بواسطة ميزانية المعهد بعنوان سنة 2025.

■ الفصل 4: طريقة تقديم العروض:

يتكون ملف الاستشارة من عرض إداري مالي وفني. ويتعين على المشارك التسجيل بمنظومة "تونيبس" (www.tuneps.tn) قبل التاريخ الأقصى المحدد لقبول العروض. ويتم توجيه العروض وجوبا عبر منظومة الشراء العمومي على الخط (TUNEPS).

1.4. العرض الفني: يحتوي على الوثائق المطلوبة ويجب أن تكون جميعها مؤرخة وممضاة ومختومة من العارض.

2.4. العرض المالي: يحتوي على وثيقة التعهد وجدول الأسعار. ويجب أن تكون جميع الوثائق مؤرخة وممضاة ومختومة من العارض. ويتم إرسالها جميعا وجوبا على الخط أما فيما يتعلق بالنظير من السجل الوطني للمؤسسات يتم توجيهها عن طريق البريد مضمون الوصول أو عن طريق البريد السريع أو تسلم مباشرة إلى مكتب الضبط المركزي للمعهد الوطني للإحصاء في

ظرف مغلق يحمل عنوان المعهد ومرجع الاستشارة قبل آخر أجل محدد لقبول العروض على العنوان التالي:

المعهد الوطني للإحصاء، 70 نهج الشام، 1002 تونس

حدد آخر أجل لقبول العروض ليوم **14 ماي 2024 على الساعة 11 صباحا** آليا عبر منظومة "تونيبس". وتعتبر العروض الواردة عبر مكتب الضبط المركزي أو عن طريق البريد مضمون الوصول أو عن طريق البريد السريع لاغية وغير مقبولة ويجب ألا يحتوي العرض على أي إضافة أو محو أو تحميل إلا عند الضرورة أو لتصحيح الأخطاء. في هذه الحالة يجب التأشير على الإصلاحات من طرف الشخص الذي أمضى العرض، كما يجب أن تحرر العروض ووثيقة التعهد طبقا للأمثلة المبينة بكراس الشروط المرجعي وتمضى من قبل المترشحين الذين يقدمونها بأنفسهم أو عن طريق وكلائهم المؤهلين قانونا دون أن يمثل نفس الوكيل أكثر من مترشح واحد في نفس المنافسة.

■ الفصل 5: الإيضاحات والوثائق المرفقة لملف الاستشارة:

يمكن لكل مشارك أن يطلب كتابيا أو على الخط وباللغة العربية أو (و) بالفرنسية إيضاحات أو استفسارات قبل التاريخ الأقصى المحدد لقبول العروض. إذا كان الطلب مبررا يتم إعداد ملحق لملف الاستشارة يتضمن الإيضاحات والاستفسارات المطلوبة وتوجه إلى جميع المترشحين الذين سحبوا كراسات الشروط المرجعي في أجل لا يتجاوز خمسة (05) أيام قبل التاريخ الأقصى المحدد لقبول العروض. وإذا كانت هذه التوضيحات أو الاستفسارات هامة ومن شأنها أن تدخل تغييرات جوهرية على كراس الشروط يتم التمديد في التاريخ الأقصى المحدد لقبول العروض بفترة كافية تمكن المشاركين من تقديم عروض جدية. ويتم الإعلان عن فترة التمديد على الخط.

■ الفصل 6: سحب كراس الشروط:

بمجرد نشر إعلان الدعوة إلى المنافسة على الخط يمكن للمؤسسات وشركات الطباعة التي ترغب في المشاركة تحميل كراس الشروط المرجعية مجانا عبر منظومة الشراء العمومي على الخط "تونيبس" WWW.TUNEPS.TN وعبر موقع واب المعهد.

■ الفصل 7: بيانات ومستندات وتوضيحات:

يجوز للمعهد أن يطلب عند الاقتضاء بيانات ومستندات وتوضيحات تتعلق بالعروض شريطة ألا يؤدي ذلك إلى تغيير في محتواها. ويمكن للمشاركين الإجابة على طلب الاستفسار.

▪ الفصل 8: تحديد المبلغ:

تبرم هذه الاستشارة على أساس ثمن فردي و ثمن جملي وحيد قابل للزيادة والنقصان بنسبة 20% ويجب على العارض أن يدرج بجدول الأسعار الأثمان بلسان القلم وبالأرقام وباحتساب جميع الأداءات ثم يتولى إدراجه ضمن وثيقة التعهد لاحقاً. وتتولى اللجنة إصلاح جميع الأخطاء وتقوم عند الاقتضاء بتصحيح مبلغ العرض دون أن يكون للعارض إمكانية في الاعتراض. ويعتبر المشارك الذي أمضى كراس الشروط قد اطلع على جميع بنود ووثائق الاستشارة وبأنه اعتبر عند تحديد أثمانه كلّ التكاليف المترتبة عن تقديره لطبيعة الطلبات وكلّ المصاريف العامة والضرائب والأداءات وهامش الربح وكلّ المخاطر التي يتحملها.

▪ الفصل 9: محتوى الأثمان:

تتضمن الأثمان البيانات التالية:

- الثمن الفردي دون احتساب جميع الأداءات
- الثمن الفردي باحتساب جميع الأداءات
- الثمن الجملي دون اعتبار جميع الأداءات
- مبلغ ونسبة الأداء
- الثمن الجملي باحتساب جميع الأداءات

▪ الفصل 10: الوثائق المطلوبة:

يجب أن يتضمن العرض جملة الوثائق التالية:

❖ الوثائق الإدارية:

- 1- كراس الشروط المرجعي ممضى ومؤرخ ومختوم من قبل العارض.
- 2- بطاقة إرشادات عامة تهم العارض، (ملحق عدد 1)
- 3- تصريح على الشرف بصحة المعطيات وباحترام شروط المشاركة، (ملحق عدد 2)
- 4- نظير السجل الوطني للمؤسسات لم يمض على استخراجها 03 أشهر.

❖ الوثائق الفنية:

- 1- إمضاء المزود على الجداول المتضمنة للخصائص الفنية للوثائق المطلوب طباعتها. (ملحق عدد 05)

❖ الوثائق المالية:

- 1- وثيقة التعهد، (ملحق عدد 03)
- 2- جدول الأسعار، (ملحق عدد 04)

ترسل جميع الوثائق المذكورة أعلاه على الخط. كما يجب أن تحرر العروض طبقا للنماذج المبينة بكراس الشروط.

▪ **الفصل 11: مدة صلوحية العروض:**

يصبح المشاركون ملزمين بعروضهم بمجرد تقديمها لمدة مائة وعشرون (120) يوما ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل محدد لقبول العروض.

▪ **الفصل 12: فتح العروض:**

تجتمع لجنة فتح العروض لفتح الظروف عبر منظومة الشراء العمومي على الخط " تونيبس" وذلك يوم **الإربعاء 14 ماي 2025 على الساعة الثانية عشرة (12.00) صباحا.** وتتولى اللجنة دعوة المشاركين الذين لم يقدموا كل الوثائق المطلوبة بما فيها الوثائق الإدارية إلى استيفاء وثائقهم في أجل لا يتجاوز ثلاثة (03) أيام كتابيا أو على الخط أو عن طريق البريد الإلكتروني، البريد مضمون الوصول أو البريد السريع أو إيداعها بمكتب الضبط المركزي للمعهد الكائن بـ **70 نهج الشام 1002 تونس البليدير.** وتتولى اللجنة الإقصاء الآلي للعروض التي لم تقدم وثيقة التعهد وجدول الأسعار.

▪ **الفصل 13: تقييم العروض:**

يقصى كل عرض غير مطابق لموضوع الاستشارة وللشروط والخصائص الفنية المدرجة بهذا الكراس المرجعي أو الذي يتضمن تحفظات لم يتم رفعها بطلب من المعهد. تتولى لجنة التقييم في مرحلة أولى التثبت من صحة الوثائق المكونة للعرض المالي وتصحيح الأخطاء الحسابية والمادية. وفي حالة وجود تضارب بين بيانات جدول الأسعار وبيانات وثيقة التعهد، فإن بيانات الأسعار المكتوبة بالأحرف ضمن جدول الأسعار هي التي يؤخذ بها وتعذر وجوبا البيانات المخالفة وكذلك الأخطاء المادية في العمليات الحسابية وذلك بإثبات المبلغ الحقيقي للعرض. ثم تتولى اللجنة ترتيب جميع العروض المالية تصاعديا. يمكن أن يسند كل الأقساط لعارض وحيد أو لعدة عارضين. ويحتفظ المعهد بحقه في عدم إتمام إجراءات الاستشارة لأسباب فنية ومالية.

▪ **الفصل 14: صحة العروض:**

يجب أن تحرر العروض بكاملها بما في ذلك وثيقة التعهد وجدول الأسعار على أساس الأسعار الفردية والجمالية وترسل على الخط. وتمكن المنظومة من إثبات الإرسال وتاريخه وساعته.

▪ **الفصل 15: إجراءات الإعلام والتبليغ:**

يتم إعلام العارض المقبول بطريقة مادية أو لا مادية تعطي تاريخا ثابتا لهذا التبليغ. كما يجب على صاحب الاستشارة اتخاذ كل الإجراءات الضرورية لضمان انطلاق الإنجاز بمجرد تسليمه الإذن الإداري.

▪ الفصل 16: التشريع والتراتب المنطبة:

تضع هذه الاستشارة للتراتب والتشريع الجارى بها العمل والمنصوص عليها بالأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 ماي 2014 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية والنصوص المنقحة له.

▪ الفصل 17: غرامات التأخير:

في صورة حصول تأخير في تسليم المطويات يكون المزود عرضة لدفع غرامة تأخير تساوي (1000/1) من مبلغ الاستشارة دون اعتبار الأداء على القيمة المضافة عن كل يوم تأخير على ألا يتجاوز مبلغ غرامات التأخير نسبة 5% من مبلغ الحساب النهائي للصفقة. وتطبق هذه الغرامات دون تنبيه مسبق أو اتخاذ أي إجراء آخر ولا يحول تطبيقها دون المطالبة بغرامات لجبر الأضرار الناتجة عن هذا التأخير أو عن الإخلال بالالتزامات التعاقدية الأخرى مع حفظ حق المعهد في فسخ الاستشارة.

▪ الفصل 18: آجال التنفيذ:

يجب ألا يتجاوز موعد التسليم عشرة (10) أيام من تاريخ استلام صاحب العقد للإذن الإداري بعد توقيع عقد المشروع من قبل الطرفين.

▪ الفصل 19: التغيير في حجم وطبيعة الطلبات:

يجوز للمعهد الحق في الزيادة والنقصان بنسبة 20% من المبلغ الجملي للاستشارة ولا يمكن لصاحب الاستشارة أن يقدم أي اعتراض أو تحفظ في ذلك ما لم يتجاوز التغيير نسبة 20% من المبلغ الأصلي للاستشارة.

▪ الفصل 20: المناولة :

يجب على المزود أن يتولى بنفسه التنفيذ ولا يمكن أن يساهم بها في شركة أو أن يكلف غيره بتنفيذها.

▪ الفصل 21: فسخ التعاقد:

يمكن للمعهد العدول عن تنفيذ هذه الاستشارة طبقاً للإجراءات الترتيبية الجارية بها العمل. وخاصة أحكام الفصول 84 و 118 و 119 من الأمر المنظم للصفقات العمومية. وفي هذه الصورة يوجه المعهد للمزود رسالة مضمونة يعلمه فيها بقرار العدول. أما في حالة عدم وفاء المزود بالتزاماته في الآجال المحددة يحق للمعهد التنبيه عليه حتى يفي بالتزاماته وعند تعذر ذلك يمكن للمعهد التصريح بالفسخ بسبب تقصير المزود وخطئه أو بطلب من المزود في حالة عدم القدرة البدنية الظاهرة والدائمة للمزود أو في حالة حدث لم يكن صادراً عنه. ويجب أن يبلغ قرار الفسخ إلى المزود بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ أو بواسطة تصريح يودع بالمكتب مقابل وصل أو بطريقة لا مادية مؤمنة أو بأية وسيلة أخرى تعطيه تاريخاً ثابتاً للتسليم.

▪ الفصل 22: التظلم وتسوية النزاعات:

تطبق الأحكام الواردة بالباب الثالث من العنوان السادس للأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 ماي 2014 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية والنصوص المنقحة له.

▪ الفصل 23: المحاكم المختصة:

في صورة نشوب نزاع يمكن لأحد طرفي العقد اللجوء إلى المحكمة المختصة حكما وترابيا وفقا للتشريع الجاري به العمل.

▪ الفصل 24: النزاهة:

يخضع كافة المتدخلين مهما كانت صفتهم إلى الأحكام التشريعية والترتيبية المتعلقة بمقاومة الفساد وتضارب المصالح. ويتعين على كل المترشحين والعارضين الالتزام بأخلاقيات المهنة وذلك خلال مرحلتي الإبرام والتنفيذ. والتعهد بعدم القيام مباشرة أو بواسطة الغير بتقديم وعود أو عطايا أو هدايا قصد التأثير على مختلف الإجراءات ومراحل الإنجاز والابتعاد على ممارسة التحيل أو التواطؤ أو الإكراه قصد الحصول على العقد. يعتبر باطلا كل تعاقد تم الحصول عليه أو تجديده بواسطة ممارسات تحيل أو فساد. كما يعتبر باطلا كل تعاقد تم خلاله تسجيل ممارسات تحيل أو ارتشاء إلا إذا رأى المعهد خلاف ذلك لاعتبارات تهم المصلحة العامة. يمكن لكل متعاقد ثبت أن رضاه كان معيبا بممارسة فساد الطعن بإلغاء التعاقد لدى القضاء المختص دون المساس بحقه في طلب التعويض.

حرر ب..... في

اطلعت عليه مع الموافقة

(اسم ولقب العارض)

بطاقة إرشادات عامة حول المشارك

الاسم واللقب أو الاسم الاجتماعي:

الشكل القانوني:

عنوان المقر:

الهاتف: الفاكس:

العنوان الإلكتروني:

قيمة رأس المال وتركيبته:

.....

مرسّم بالسجل التجاري تحت عدد:

رقم المعرّف الجبائي:

الشخص المفوض لإمضاء وثائق العرض (الاسم واللقب والخطة):

.....

حرر بـ..... في

(إمضاء المشارك وختمه)

تصريح على الشرف بصحة المعطيات وباحترام شروط المشاركة

إنني الممضي أسفله (الاسم واللقب والخطّة)

ممثّل شركة (الاسم الاجتماعي والعنوان)

المرسمة بالسجل التجاري بـ تحت عدد

المعيّن محل مخابراتها بـ (العنوان الكامل)

..... المسمى فيما يلي "العارض".

أصرّح على شرفي بصحة المعطيات المدرجة في العرض وباحترام شروط المشاركة بما في ذلك عدم الإدانة قضائياً من أجل خرق القوانين والتراتبين الجاري بها العمل في مجال التشريع الاجتماعي.

حرر بـ..... في

(إمضاء المشارك وختمه)

وثيقة التعهد**القسط عدد: (....)**

- إني الممضي أسفله (الاسم واللقب والخطّة)
- المتصرّف باسم ولحساب :
- المرسم بالسجل التجاري بـ تحت عدد
- المنخرط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحت عدد :
- المعرّف الجبائي عدد المعين محل مخابراته
- بـ (ذكر العنوان بالكامل)
- بصفتي :
- وبعد الاطلاع على جميع الوثائق المكونة لملف الاستشارة عدد 02 لسنة 2025 المتعلقة "بطباعة وثائق المسوحات" لفائدة المعهد الوطني للإحصاء.

1- وثيقة التعهد،

2- كراس الشروط المرجعية،

3- جدول الأسعار.

وبعد أن قدرت على مسؤوليتي طبيعة وشروط الاستثمارات المزمع تسليمها أتعهد والتزم بما يلي:
ويتوزع المبلغ كما يلي:

- حدد المبلغ بالدينار دون اعتبار الأداء على القيمة المضافة بـ (ذكر المبلغ بالدينار بلسان القلم وبالأرقام)

.....
.....

- مبلغ الأداء على القيمة المضافة: حدّد مبلغ الأداء على القيمة المضافة بالدينار بـ (ذكر المبلغ بالدينار بلسان القلم وبالأرقام)

.....
.....

- مبلغ الاستشارة باعتبار الأداء على القيمة المضافة (المبلغ بالدينار بلسان القلم وبالأرقام)

.....
.....

ويتأتى هذا المبلغ من تطبيق الأثمان الفردية المقترحة على الكميات المطلوبة.

(1) قبول الطبيعة الثابتة والغير قابلة للمراجعة للأثمان.

(2) تسليم المطويات موضوع الاستشارة خلال التاريخ المتفق عليه للتسليم وفقا لما تنص عليه كراس الشروط المرجعية.

(3) تطبيق جميع البنود المدرجة بكراس الشروط المرجعية والتي تعتبر موضوع التعاقد.

(4) الإبقاء على شروط هذا التعهد مدّة مائة وعشرون (120) يوما ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل مدد لقبول العروض.

(5) أشهد أنني لست (أو أن الشركة التي أمثلها) في حالة حجز قانوني. وفي صورة ثبوت عكس ذلك فإنه يمكن فسخ التعهد موضوع الاستشارة بصفة آلية وانجازها على مسؤوليتي (أو على مسؤولية الشركة التي أمثلها).

يدفع المعهد المبالغ المستحقة بموجب عقد الاستشارة بتحويلها إلى الحساب المفتوح بالبنك أو البريد: تحت عدد: (ذكر الهوية

البنكية أو البريدية).

حرر بـ..... في

(يكتب المشارك بخط اليد)

(إمضاء المشارك وختمه)

جدول الأسعار بالدينار التونسي

عدد القسط	عدد الفصل	الكمية	الثمن الفردي (دون احتساب الأداءات)	مبلغ الأداء على القيمة المضافة	الثمن الفردي (باحتساب جميع الأداءات)	الثمن الجملي لكل قسط /فصل بالأرقام (باحتساب جميع الأداءات)
1		2400				
2	1	10000				
	2	10000				
الثمن الجملي بلسان القلم (باحتساب جميع الأداءات)						

تونس، في

العارض

(الاسم واللقب والصفة وختم المؤسسة)

القسط الأول

الشروط الفنية المطلوبة لطباعة استمارة المسح السداسي للاستثمار 2025

Questionnaire (recto verso)	Quantité	Qualité	Grammage	Type de papier
Premier passage semestriel	-1200 (800 copies en français) (400 copies en arabe)	Bristol	180g	A4
Deuxième passage semestriel	-1200 (800copies en français) (400 copies en arabe)	Bristol	180g	A4

ملاحظة: على جميع الشركات المشاركة إرفاق عروضها بعنوان بريد الكتروني ليتم موافاتها بنسخة على شكل (PDF) من الوثائق المطلوبة طباعتها. كما يتم تنفيذ هذه الخدمات بواسطة إذن تزود خارجي.

الشروط الفنية المطلوبة لطباعة استمارة المسوحات الاقتصادية 2025

Désignation	Nombre de Page	Format ou vert	Couleur	Papier	Finition	Quantité Demandées
Enquête nationale sur les activités économiques	4	29,7cm×42cm	Monochrome	Page 1 et 2 :200gr couché mat Page 3 et 4 : 90 gr couché mat	Pliage+recto/verso Agrafé	10000 assemblés
Dépliant indicateurs économiques	4 volets	21cm×42cm	4 couleurs R/V	200gr couché mat	Pliage +pelliculage recto/verso	10000 assemblés

ملاحظة: على جميع الشركات المشاركة إرفاق عروضها بعنوان بريد الكتروني ليتم موافاتها بنسخة على شكل (PDF) من الوثائق المطلوبة طباعتها. كما يتم تنفيذ هذه الخدمات بواسطة إذن تزود خارجي.